

## ZMLUVA o poskytnutí priestorov

uzavretá v zmysle ust. § 269. ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov

medzi

### Poskytovateľom:

Názov: Slovenská agentúra životného prostredia  
Sídlo: Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica  
IČO: 00626031  
DIČ.: 2021125821  
IČ DPH: SK2021125821  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000126705/8180  
Zastúpený: Ing. Daniel Dudok, poverený výkonom funkcie generálneho riaditeľa

(ďalej len ako „poskytovateľ“)

### Objednávateľom:

Názov: Slovenské múzeum ochrany prírody a jaskyniarstva  
Sídlo: Školská ul.4, 031 01 Liptovský Mikuláš  
IČO: 36 14 51 14  
DIČ: 2021457361  
IČ DPH: SK2021457361  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000 124750/8180  
Zastúpený: Doc. RNDr. Dana Šubová, CSc., riaditeľka

(ďalej len ako „objednávateľ“)

### Článok I. Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy prostredníctvom svojho strediska - Stredisko enviromentálnej výchovy Regetovka v rámci projektu NATURA 2000 zaväzuje poskytnúť objednávateľovi učebňu nachádzajúcu sa v Stredisku enviromentálnej výchovy Regetovka, a to za podmienok a spôsobom uvedeným v tejto zmluve.
2. Učebňu uvedenú v článku I. ods. 1 tejto zmluvy poskytovateľ poskytne objednávateľovi bez premietacej techniky, za účelom usporiadania metodických dní pre učiteľov v rámci projektu NATURA 2000 v celoživotnom vzdelávaní.
3. Za poskytnutie priestorov uvedených v článku I. ods. 1 tejto zmluvy sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu dohodnutú v tejto zmluve.

## **Článok II. Termín plnenia**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi priestory uvedené v článku I. ods. 1 tejto zmluvy v rozsahu 7 hodín denne, v čase od 8:00 do 17:00 v termíne od 08.06.2010 do 10.06.2010.
2. Celkový čas poskytnutia priestorov je 18 vyučovacích hodín, t.j. 13,5 hodín rozložených v čase a termíne uvedenom v článku II. ods. 1 tejto zmluvy.

## **Článok III. Cena a platobné podmienky**

1. Objednávateľ je povinný za poskytnuté priestory uvedené v článku I. ods. 1 tejto zmluvy zaplatiť poskytovateľovi cenu v celkovej výške 540,- EUR vrátane DPH. Uvedená cena je zmluvnými stranami dohodnutá za poskytnuté priestory uvedené v článku I. ods. 1 tejto zmluvy v rozsahu 18 vyučovacích hodín, t.j. 13,5 hodín uvedenom v článku II. tejto zmluvy.
2. Celková cena vrátane DPH je vo výške 540 EUR.
3. Poskytovateľ vystaví objednávateľovi za poskytnutie priestorov uvedených v článku I. ods. 1 tejto zmluvy faktúru v lehote do 60 dní od skončenia metodických dní pre učiteľov v rámci projektu NATURA 2000 v celoživotnom vzdelávaní, na ktoré objednávateľovi priestory uvedené v článku I. ods. 1 tejto zmluvy poskytol.
4. Lehota splatnosti faktúry je stanovená na **30 dní od dátumu doručenia faktúry** objednávateľovi.
5. Poskytovateľ je povinný predložiť alebo zaslať objednávateľovi originály faktúry v troch vyhotoveniach.
6. Faktúra musí obsahovať tieto údaje:
  - označenie zmluvných strán, adresu, sídlo, IČO, DIČ,
  - číslo faktúry,
  - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
  - u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,
  - fakturovanú sumu v EUR,
  - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
  - pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu poskytovateľa,
  - prílohy v rozsahu a spracované spôsobom, aký predpisuje táto zmluva,
  - označenie peňažného ústavu a číslo účtu na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
  - názov služieb, za ktoré je faktúra vystavená.
7. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi na doplnenie, v tomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry objednávateľovi.
8. Cena uvedená v článku III. ods. 1 tejto zmluvy je zmluvnými stranami dohodnutá v zmysle cenníka poskytovateľa, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy ako jej neoddeliteľnú súčasť.

9. Predpokladaný počet účastníkov objednávateľa je 47 osôb. V prípade nenaplnenia tohto počtu účastníkov, je objednávateľ oprávnený uplatniť storno poplatky v zmysle prílohy č. 1 tejto zmluvy.

#### **Článok IV.**

##### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytne objednávateľovi priestory uvedené v článku I. ods. 1 tejto zmluvy v stave spôsobilom na ich využitie na účel dohodnutý v článku I. ods. 2 tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že zabezpečí prostredníctvom Strediska enviromentálnej výchovy Regetovka upratovanie poskytnutých priestorov objednávateľovi denne po skončení školenia objednávateľa.
3. Objávateľ je povinný poskytovateľom riadne vystavenú faktúru uhradiť riadne a včas v lehote splatnosti.
4. Objávateľ sa zaväzuje rešpektovať prevádzkový a požiarne poriadok poskytovateľa.
5. Objávateľ sa zaväzuje poskytnuté priestory uvedené v článku I. ods. 1 tejto zmluvy udržiavať v poriadku a čistote a nepoškodzovať zariadenie poskytovateľa.

#### **Článok V.**

##### **Porušenie platobných podmienok a sankcie**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania poskytovateľa s poskytnutím priestorov uvedených v článku I. ods. 1 tejto zmluvy, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % denne z ceny dohodnutej v článku III. ods. 1 tejto zmluvy, a to za každý, aj začatý deň omeškania s poskytnutím priestorov uvedených v článku I. ods. 1 tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry za riadne a včasné poskytnutie priestorov uvedených v článku I. ods. 1 tejto zmluvy, je objednávateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% denne z ceny faktúry, s úhradou ktorej je objednávateľ v omeškaní, a to za každý, aj začatý deň omeškania.

#### **Článok VI.**

##### **Zodpovednosť za škodu**


1. V prípade porušenia povinnosti vzniknutej na základe tohto záväzkového vzťahu, je zmluvná strana povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej strane, okrem prípadu ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
2. Objávateľ zodpovedá v plnom rozsahu za škodu spôsobenú znehodnotením, poškodením alebo zničením zariadenia a majetku poskytovateľa spôsobenú osobami, ktoré sa zúčastňujú na podujatí objednávateľa uvedenom v článku I. ods. 2 tejto zmluvy.

2. Zmluvné strany sa zaväzujú počas doby trvania záväzkového vzťahu vzniknutého z tejto zmluvy oznamovať si navzájom všetky nové skutočnosti a zmeny dôležité pre tento ich zmluvný vzťah bez zbytočného odkladu.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že jej obsah zodpovedá ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôli, ju podpísali.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy založené touto zmluvou, ako aj záväzkové vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka Slovenskej republiky a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisov, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom objednávateľ dostane dva rovnopisy a poskytovateľ dva rovnopisy.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

V Banskej Bystrici dňa 26.5.2010

V Liptovskom Mikuláši dňa 1.6.2010

Za poskytovateľa:

  
SLOVENSKÁ AGENTÚRA  
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA  
Tajovského 28

975 00 BANSKÁ BYSTRICA  
Ing. Daniel Dudok  
poverený výkonom funkcie  
generálneho riaditeľa

Za objednávateľa:

Slovenské múzeum  
ochrany prírody a jaskyniarstva,  
Školská ul. 4, 031 01 Liptovský Mikuláš  
IČO: 36145114

  
Doc. RNDr. Dana Šubová, CSc.  
riaditeľka

**Prílohy:**

Príloha č. 1 – Cenník poskytovateľa

## Cenník ubytovacích služieb

	sezóna* v €	mimosezóna v €
<b>Hotelová časť</b>		
lôžko/plná penzia	28,30	26,00
lôžko/pol penzia	22,30	20,00
lôžko	14,90	12,60
daň z ubytovania 1 osoba	0,33	0,33
apartmán (2 osoby)	50,00	40,00
prístelka	10,00	10,00
<b>Viacdňové pobyty</b>		
	sezóna* v €	mimosezóna v €
Pobyt víkend – predĺžený (2 noci, ubytovanie, plná penzia (začína večerou, končí obedom), paintball 1x – guľičky nie sú zahrnuté v cene)	73,00	73,00
<b>Environmentálna výchova</b>		
ôžko + plná penzia a pitný režim viacdňové pobyty (5 a viac nocí) + plná penzia a pitný režim (cena na 1 deň 13,53 €)	67,65	67,65
- z toho plná penzia a pitný režim	7,60	7,60

\* sezóna – od 1. decembra do 31. marca

V cene je zahrnutá aj daň za ubytovanie 0,33 € za noc a osobu

## Cenník stravovacích služieb \*platí pri objednaní samostatných stravovacích služieb

Raňajky	2,70 €
Obed	6,00 €
Večera	4,70 €
Polpenzia	7,40 €
Plná penzia	13,40 €

## Cenník školení, seminárov, konferencií

### Balík služieb TYP „A“

**46,50 € osoba**

Obed, občerstvenie( káva, mlieko, keksík, čaj, citrón, minerálna voda, ovocie), večera, ubytovanie, raňajky, občerstvenie, obed, daň za ubytovanie.

### Balík služieb TYP „B“

**39,80 € osoba**

Obed, občerstvenie( káva, mlieko, keksík, čaj, citrón, minerálna voda, ovocie), večera, ubytovanie, raňajky, daň za ubytovanie.

**Cenník storno poplatkov pri zrušení objednávok na ubytovanie v termíne do  
objednaného dátumu realizácie akcie :**

do 8 týždňov	20 % z celkovej ceny pobytu (ďalej len CCP)
do 4 týždňov	30 % z CCP
do 2 týždňov	40 % z CCP
do 1 týždňa	50 % z CCP

Pri neobsadení všetkých lôžok izby sa hosťom účtuje plná hodnota lôžok izby, t.j. za každé aj neobsadené lôžko(ak hosť nesúhlasí s obsadením voľných lôžok). Ceny stravovacích, ubytovacích a doplnkových služieb sú uvedené vrátane DPH. Daň za ubytovanie sa účtuje v zmysle § 37 Zákona č. 582/2004 Zb. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov, vo výške stanovenej príslušným obecným úradom.